

[請即時發放]



神冠控股(集團)有限公司  
宣佈二零一零年中期業績

\*\*\*

純利躍升 **72.2%**至人民幣 **2.22** 億元  
期內銷售量增長 **47.7%** 繼續擴產滿足需求

**財務摘要**

人民幣千元	截至六月三十日止		變動
	二零一零年	二零零九年	
總產量 (百萬米)	<b>1,315.7</b>	783.7	<b>+68.9%</b>
總銷售量 (百萬米)	<b>1,051.2</b>	711.6	<b>+47.7%</b>
營業額	<b>475,300</b>	317,200	<b>+49.9%</b>
毛利	<b>298,800</b>	196,400	<b>+52.1%</b>
本公司擁有人應佔盈利	<b>222,300</b>	129,000	<b>+72.2%</b>
每股盈利 — 基本 (人民幣分)	<b>13.39</b>	不適用	不適用
每股股息 (中期—港仙)	<b>6.0</b>	不適用	不適用

(二零一零年八月三十日 - 香港) — 中國最大食用膠原蛋白腸衣產品製造商**神冠控股(集團)有限公司** (「神冠控股」或「公司」, 連同其附屬公司為「集團」, 股份代號: 829) 今天欣然宣佈集團截至二零一零年六月三十日止的中期業績。

截至二零一零年六月三十日止六個月, 本集團錄得營業額為人民幣**475,300,000**元, 較二零零九年同期增加**49.9%**。回顧期內, 本公司股權持有人應佔盈利錄得人民幣**222,300,000**元, 較去年同期約人民幣**129,000,000**元上升**72.2%**, 當中部份增長是由於本集團在去年九月完成結構重組, 少數股東權益因而減少所致。董事會建議派發本期間中期股息每股港幣**6.0**仙。

回顧期內, 集團營業額的增長, 主要反映銷售量隨著產能擴充及產品種類的增加而有所上升。上半年, 集團腸衣的總銷售量為**10.51**億米, 較去年同期上升**47.7%**。與此同時, 受惠於集團生產線增加, 使集團能將生產線按主要產品分組, 減少重新設置機器以轉換生產不同產品, 令整體效益提升, 加上能量節約技術改進取得的成效, 使集團利潤率得以提升。

-續-

回顧期內，西式膠原蛋白腸衣產品仍是集團最主要的收入來源，截至二零一零年六月三十日止六個月銷售額達人民幣443,100,000元，增加51.9%，佔集團的總收入93.2%。中式膠原蛋白腸衣銷售額約為人民幣32,200,000元，較去年增加26.3%，佔總收入約6.8%。集團產品的主要銷售市場為中國內地，約95%經由本集團所生產的腸衣均售予內地之香腸製造商，其餘產品主要出口至南美洲、東南亞、美國及歐洲。

為配合市場需求，集團繼續擴充產能。集團於梧州擁有兩個生產場地，生產線數目由二零零九年底的 116 條增加至二零一零年中的 148 條，預期在二零一零年下半年再增加 18 條生產線。於二零一零年內集團計劃改良 46 條生產線的節能技術，包括提升 4 條生產線以生產更高售價的大直徑腸衣，從而增加集團的產品種類，當中節能技術的整改已經完成，並在營運過程中持續優化。配合以上各項規模的擴充，以全年滿負荷計，集團的年度總產能將由二零零九年年底 116 條生產線的 26 億 4 千萬米增加至二零一零年六月底 148 條生產線的 33 億 7 千萬米，增加 27.7%。

集團於梧州市萬秀區域東鎮興建的新膠原處理區，現時已開始投入使用，將分階段擴張設施，預計完全投入使用時，該膠原處理區將可獨立滿足約 200 條生產線的膠原需求。

集團主席周亞仙女士表示：「隨著中國城鎮及農村家庭收入日增，市民對香腸產品的需求將更為殷切。我們對下半年中國膠原腸衣市場的發展前景和潛力仍然非常樂觀。於二零一零年下半年，本集團將按照計劃，增加 18 條生產線，連同上半年投產及試產的 32 條生產線，集團於二零一零年底生產線數目將增加至 166 條。此外，集團計劃於梧州市萬秀區域東鎮思扶沖發展新膠原處理區的計劃，預期將於下半年繼續擴充生產規模，以應付擴產之需要。同時，集團亦將繼續透過優化生產設施，豐富產品組合，以提升本集團的市場競爭力，並吸納腸衣市場上對大口徑腸衣的需求。作為中國蛋白腸原腸衣的領先品牌，本集團下半年將按計劃繼續投放資源整合及優化本集團的內部管理效率、強化資源管理系統，進一步提升管理及營運效率，以達到規模效益，爭取更佳表現，以回饋股東、員工及客戶等各方的支持。」

-完-

### 關於神冠控股

神冠控股(香港聯交所股份代號：829)為中國最大食用膠原蛋白腸衣產品製造商，主要於中國從事製造及銷售食用膠原蛋白腸衣產品。截至二零一零年六月三十日止，集團共擁有生產線148條，年度總產能為33億7千萬米。二零零九年，神冠獲選為福布斯中國潛力企業榜200強之第7位。集團於香港聯合交易所有限公司主板上市。

有關神冠控股的進一步詳情，請瀏覽其網頁：<http://www.shenguan.com.cn/>

如有垂詢，請聯絡：

#### IPR 奧美公關

黃行宜/ 陳藍姬/ 丘倩瑜

電話：(852) 2136 6176/ 3920 7645/ 2136 6183

傳真：(852) 3170 6606

電郵：[beatrice.wong@iprogilvy.com](mailto:beatrice.wong@iprogilvy.com)/ [athena.chan@iprogilvy.com](mailto:athena.chan@iprogilvy.com)/

[charis.yau@iprogilvy.com](mailto:charis.yau@iprogilvy.com)

刪除：譚寶瑩